

## ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

### Ο ΘΑΝΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΥΣΘΕΝΟΥΣ ΓΚΙΖΑ

Δι' έκείνους ποῦ εἰς τὸν τόπον μας ἔγουν μίκην ρροντίδα και μίκην πλέψιν δι' ὅ.τ. εἴναι τι.  
χνη καὶ δι' δι', τι συνδέεται μὲ τὴν τέχνην, ποῦ παρημολούθησεν και παρεκαθευθύνου μὲ ἐνδια-  
φέρον και ἀγάπην τὴν δρᾶσιν τῶν δίλιγων ἐκλεκτῶν καλλιτεχνῶν μας, τῷ ἐνδιαμοθεῖτον και  
ἐκδηλουμένην εἴτε μετά εἰς τὰ δισι τῇ; Ἑλλάδος είτε ἕκτος τῇ; Βίλλάδος, δι' ἑκατοντας ποὺ  
ἔμαθην νὰ κρίνουν τὴν ἐμφάνισιν και τὸ ἔργον μίκης ὥραιος ἐλληνικῆς καλλιτεχνικῆς μορφῆς,  
ώς κάτι ποῦ ἐνισχύει τὸ ἐθνικὸν γόνητρον και κολακεύει τὴν ἐθνικήν φιλοτιμίαν. δι' ἑκατοντας  
ποὺ ἐθρήνησαν εἰς τὰ τελευταῖς ἑτη τὴν ἀπώλειαν ἴνος Κρυπτάλλη, ἴνος Καρπιτσή, ἴνος Πέτρη,  
δι' θάνατος τοῦ Εύρυσθενούς Γκίζα δὲν ἡμπορεῖ παρὰ νὰ προσθίσῃ εἰς τὴν φυγήν του μικην  
ἀκόμη λύπην και μίκην ἀπογοήτευσιν.

Διστι και δι' Γκίζας ὑστερα ἀπ' αὐτούς, εἰς τὸ εἶδος του, ως ἑταλευτής, ήτον ένος ἑλεκτός,  
πρὸ παντὸς προκισμένος μὲ ἑκάριτα καρίσματα θελήσεως και ἐμμονής εἰς τὴν μελέτην,  
καρίσματα τὰ διποῖς ἀσφαλῶς; τὸν ἔρερον εἰς τὴν πλήτην πραγματοποιήσει τῶν ιθανατῶν του,  
απὸ τῆς δύοις δὲν ἀπειγεῖ και πολὺ.

Δὲν εἰξέρω ἀν μίαν ίδιαντέρα συμπάθειαν διὰ τὸν πλαγιανούν, διὰ τὸν περιστατικά, συνε-  
τέλεσαν ὧστε νὰ ἐπιδεῆ δι' Γκίζας εἰς τὴν σπουδὴν τοῦ ὄργανου αὐτοῦ, φυντάζονται δύοπις διτι  
οἰονδήποτε ἄλλο ὅργανον και ἄντας ἐπικούδαζεν, εἴτε βιολί, εἴτε βιολοντάλο, εἴτε διάδο, οὐδὲ διτο  
πάντοτε μία σοβαρὰ μορφὴ μελετητοῦ και καλλιτέχνου, και μάλιστα, δὲν δυστάζω τὰ εἴπων  
διτι, ἀντὶ τούχη τὸν εἴχε παραδώσει εἰς τὴν σπουδὴν ἵνας ἄλλους ἢ τὸν αὐτοφρέμαντον ὄργανον,  
διὰ μερικὰ προνόμια πλουσιωτέρας ἐκράτεσσος τὰ δύοις αὐτὰ ἔγουν, οὐδὲ εἰχε δυνηθῆ ἰσοις νὰ  
ἐκδηλώσῃ τὴν καλλιτεχνικὴν του ψυχῆν μὲ παριστάρεν αὐρύτητα, ἵνα μὲ τὸν πλαγιανούν,  
ώς concertista, ἐδήσεις νὰ καταπολεμήσῃ, μίκην φυσικὴν ἀγαριστικὴν τοῦ ὄργανου αὐτοῦ εἰς  
μερικὰ εἰδὴ ἐκφράσεως, διὰ νὰ ἔξιλην μὲν νικητής κατὰ πολὺ, πράγμα τὸ δύοις εἰς ένος δι  
μεγαλειτέρα του καλλιτεχνικὴ ἀρετὴ, ἀλλὰ διὰ νὰ γάτη πάντοτε δι προσωπικότητα του.

Ομολογῶ διτι και ἔγω συγχαταλέγομαι εἰς τὴν σωρείαν ἑκείνου (και εἰνα πολλοῖ) εἰς θυσεῖς,  
ἐνῶ θεωροῦν τὸν πλαγιανούν ως ἵνα ὄργανον ἐκ τῶν σύστηματά τοῦ τὸς ὄρχηστρας, τὸ δύοις  
συγχρωνεύμενον μὲ τὰ διάφορα gruppī αὐτῆς, προσθίσεις εἰς αὐτὰ και προσλαμβάνεις ἑνίστα ἀπ'  
έκεινα διάφορον ἔκφρασιν και γραπτής ἔργου δὲν φέρεις ως ἐπὶ τὸ πλεῖστον μίκην ποιητή  
γλυκύτητος και δροτερότητος και μετριάζει τὸν ἔργοτητα και τὴν τραγούτητα μεριανούν ὄρ-  
γάνων εἰς τὴν μελωδίην, ὅσακις συνδέεις αὐτὰ ύψηλα αἱ ποιησίαι, δει πέραν πολλοῖς  
συμπάθεισιν εἰς κύτον ὅσακις παρουσιάζεται ως δρυγανού δι concerto. Σιστι ἐπιτελευτικῶν δι  
πλαγιανούλος δὲ ἔχει εὐρύτητα ἐκράτειμα δύοπις μερικὰ ἄλλα δρυγανα, περιορίζοντας εἰς τὸ νὰ  
ἐκδηλώνηῃ δληγη τὴν δυναμιν του κυρίως εἰς ἔργο μερικούλικο γραπτήτης. Τὸ διτι δὲ δι Γκίζας  
κατώρθωνε νὰ συγχινῇ τοὺς ἀκροτάς του, τὸ διτι κατώρθωνε νὰ ωκεινή πιεσθέμετε νὰ θύγη  
χορδές, νὰ εὐφορικῇ εἴστε. Τὰ δύοις, δύοκολλη ἀποκτήνεται διὰ τοῦ ὄργανου του, ουμάζον δι  
τούτῳ ἀποτελεῖ δληγη προσωπικότητά του. Πρὸ πολλῶν ἑτοῦ ἵνα βράδε, ἀκούει τὸν καλλιτ-  
έχυγην εἰς ἔνα σπῆτι ποῦ διὰ μίκην παρίσοδον ἐγράψιμεσσεν ως τὸ ἐντευκτήριον τὸν καλλιτέ-  
ρων καλλιτεχνῶν μας. Ήσσων ἔκει, μεταξὺ τῶν ἄλλων, εἴτε τοῦ Γκίζα, και δι' Ἀλκιβιάδης  
Ἀνεμογιάννης μὲ τὸ βιολί του, και δι' Μαρκυγάνης μὲ τὸ contrabassον του, μαθητηκή του Μητρ-  
τεζίνη, διαβατικός ἀπό τὰς Ἀθήνας, δι δύοις κατώρθωνε κάποτε νὰ ξεινάγη τὸ ἀγάριστον  
διον οὐδὲν ἄλλο δργανόν του μὲ τὸ βιολοντσίλο, καταρράμενο; διαμας ἔνιστε τὸν διεστραγούν  
ακαλό του δι δτοῖος ἥθιλησεν εἰς τὰς συνέσεις του νὰ ἀναδιάσῃ τὸ δργανόν του εἰς τὸ  
ύφος δργανού δι concerto.

"Ολοι ἔπαιξαν και ἤδης και ἡ σειρά του Γκίζα. Μὲ δυστικίαν πολλήν, ἀμελητώ, και μὲ  
ἕνα ἀκλόνητον πεῖγμα νὰ μὴ θέλω νὰ παραδεγμόν διτι θὲ διτο δυνατόν νὰ μὲ συγχινέηῃ δι δλη-  
γην πλαγιαυλητής, τὸν δύοις διὰ πρώτην φοράν ἐπρόκει τὸ τότε νὰ ακούει, μὲ διαβίσκεται  
δε ύπ' άψιν και τοὺς πανηγυρικὸς τοὺς δύοις ως τότε εἴκη ἀκούεις νὰ ξενιστούσαι εἰς  
αὐτόν, ἐπραθήγηκε εἰς μίκην γωνίαν, ἔτοιμος μὲ κύτην τὴν διάλεσεν νὰ ἀφροσεῖ.

Ο Γκίζας δὲν ήθέλησε νὰ συνδευθῇ ἀπὸ τὸ κλειδοκύμβαλον, ἀλλ' ἐπροτίμησε νὰ παιξῆ  
ἔνα α solo, δ.τι δὲ μοῦ ἔκφρασεν ίδικτέρων ἐντύπωσιν εἰς τὸ διτὶ έστηκάντη, μὲ τὸ δρυγκόν του  
ἀνά χεῖρας καὶ ἐπέρχονται εἰς ἓνα διπλανὸν δωμάτιον ποθῶν νὰ παιξῃ ἢ αποστάσιας, ἀρός  
πρῶτον ἔκλειστο κατὰ τὸ ὑμένιον τὴν θύραν ποῦ μᾶς ἐγώριζεν ἀπ' αὐτὸν.

"Ολοὶ εἴγχουν σιωπήτη καὶ ἀναμένομεν.

Μετ' ὀλίγον ἀκούσθηται οἱ πρῶται ἥχοι.

Ο, τι ἀμέσως προτέπεσεν εἰς τὴν ἀντίληψιν μου ἡ τον ἡ τάχυνη τοῦ πλεγματοληπτοῦ, καρπὸς  
σταθερᾶς καὶ μεθοδικῆς μελάτης ἐτῶν, ἡτον ἡ ἀστράλεια τῆς ἀκταλέσσεως εἰς τὰ ὅσυγερῆ μέρη  
τῆς μελωδίας.

Βρθανηδὸν καὶ κατ' ὀλίγον ὅμως ἔργισα νὰ συγχινοῦμαι καὶ νὰ πεπλίνωμαι. Δὲν ἔνδυμεδομαι  
χαλλὰ τὶ ἔπικης τότε δ Γκίζας, βίβεικας ὅμως τὰ κομμάτια ποῦ ἔπικης δὲν ἡτο βουκολικοῦ χαρα-  
κτῆρος, ἡτον ἕνα εἶδος παραπονοῦ, κατὶ τοῦ ἐνεδύμικες τὴν ἐλεγματικῆν μελωδίαν, κατὶ τέλος  
εἰς τὸ ὄπιον κατώρθωσεν ὁ καλλιτέχνης, ἀπ' ἀρχῆς μέχρι τέλους νὰ ἐμρυτήγη μίκη περιπά-  
θεισκαν καὶ μίκη ἔκφραστιν ἡ ὄποιας ἐπήγκελν διτὶ τότον ἀπὸ τὸ δρυγκόν του, στον ἀπὸ τὴν  
ψυχήν του.

Ἐγύρισκα καὶ εἰδὼς δὲν μίκη στηγμὴν τοὺς ἄλλους. Εἴγχην δὲν εἰς τὰς φυσιογνωμίκας των μίκην  
ἔκφραστιν, ἡ ὄποιας μοῦ ἐφάνη ὅτι διερμήνευε τὸ συναίσθημά μου.

Είχα ἡττηθῆ ἐν μέρει, τούλαγχιστον εἰς τὴν περίστασιν κύτην.

Γέωργ. Λάμπτελετ.



## ΑΠΟ ΤΑ ΣΕΝΑ ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ

Αἱ λατινικαὶ ρυταὶ αἱ ὄποιαι ὑπάστησαν εἰς τὰ ταλαιπτικὰ ἵτη γενικῶς μίκην σοβαρὰν ἐπι-  
δρασιν ἐκ μέρους τῶν βορείων καὶ γερμανικῶν εἰς πολλοὺς κλάδους τῆς τάγνης. ἔργισαν ἀπὸ  
τυνος νὰ ἐπαναστατοῦν καὶ νὰ ἀντιδροῦν, καὶ ἔργισαν νὰ πεθίνωται, γάρις ιδίως εἰς τὴν ἀμφί-  
νικιν μερικῶν ἀνεξητλήτου γονιμότητος λατινικῶν φυσιογνωμιῶν εἰς τὴν τάγνην, ὅτι διν ἐσή-  
μανεν ἀκόμη ἡ ὥρα τῆς παρακμῆς των, καὶ διτὶ η προνομιόδος ρύσις των καὶ ὁ συρκνός των  
ὁ μοναδικός, αἱ ἀστείρευτοι κύται πηγαὶ μέθης ζωῆς καὶ ἐκπνεύσσεως ἀγόρεψις, οὐκ ἐπωάκουον  
ἀκομη μεγάλας ἐποχὰς καὶ μεγάλας γενεᾶς εἰς τὴν τάγνην.

Εἰς τὴν Ἰταλίαν, εἰς τὴν κυρίαν ἀστικαὶ τοῦ λατινικοῦ, ἡ ἀντιδρασις ἔγινεν ωπὸ τοῦ Γε-  
ροῦ ἡ Δ' Ἀννουντσιο, ὑπὸ τῆς μεγάλης αὐτῆς φυσιογνωμίκας καλλιτέχνου καὶ φιλοσόφου, ἡ  
ὄποιας εἰμπορεῖ νὰ θεωρηθῇ ὡς ἡ ὑπερτάτη ἐκπροσώπησις τῆς συγγρέμονος νεολατινικῆς τάχνης.  
ῷς δὲ ὁ ψηφλότερος κορμὸς τῆς, τοῦ ὄποιου αἱ ρίζαι βυθίζονται εἰς διο ἐποχὰς τῆς μεγάλης Ἐλ-  
ληνικῆς καὶ τῆς Ἀναγεννήσεως.

Εἰς τὴν Γαλλίαν ἡ αντιδρασις γίνεται ωπὸ πολλῶν, γερις ὅμως ἀκόμη νὰ ωπάρῃ μίκην  
τέρποκ μεγάλη μορφή ἡ ὄποια νὰ εἰμπορεῖσῃ νὰ ἐνταρκώσῃ καθ' ὅλην τὴν εύροτητά του τὸ  
λατινικὸν πνεύμα, διποτε εἰς τὴν Ἰταλίαν δ' Δ' Ἀννουντσιο.

Ἐν τούτοις ἔκειται πλέον ἐξηπλωμένον πὲ πνεῦμα ἀντιδράσεως κατὰ τῆς εἰσβολῆς  
τῶν βορείων καὶ γερμανικῶν ταχύνων, καὶ περιοδικὰ διποτε εἰς τὴν λατινική Ἀναγεννήσεις καὶ ἡ  
«Διεθνῆς Κριτική» ἔργισαν νὰ δημοσιεύωνται φέροντα ως τημακίαν τὸ πνεύμα τοῦ.

Τὸ περισσότερον «Mercure de France» δίδον νὰ ἐξετάσῃ κατὰ πόσον ἐπιδρασιν ἔπι  
γαλλικοῦ πνεύματος, τὸ γερμανικόν, καὶ ποτὲ εἰναὶ ἡ ταλαιπτικὰ ωπόστατες τούτου, ωπεκνήσεων  
εναὶ ζήτημα τὸ ὄπιον διηγεῖται τὸ ἐνδιστρέπον δίδον τοῦ πνεύματικοῦ κοσμοῦ.

Τὸ ζήτημα ἐτέθη ὡς ἔξης εἰς ἓνα δίδον τὸν Ἰταλόνος Μορλάνδ.

«Οἱ λαοὶ, διποτε εἰς ἀνθρώποι, μεταβόλλουν τὰς ιδίας των. Καὶ ἐνῷ ἔνας ἀνθρώπος διερμη-  
νεῖται καὶ παραμορφόνεται ἀναλόγως τῆς ιδιοτυγκρασίας του τὴν σκέψιν τῶν ἄλλων, ἔνας λαός  
ἐκλέγει, ἀντὶ εἰκοπορεῆς ἡ λειτούργη, καὶ οἰκειοποιεῖται μέρος τῶν ιδίων, τὰς ὄποιες τοῦ προσερ-  
ποντος οἱ ἄλλοι λαοὶ. Η γαλλικὴ σκέψις ἀπὸ πολλῶν κίνησεν ἀτράρη, ωπὸ ἔντονον ιδέων, τὰς  
ὄποιες οἰκειοποιήθη μεταμορφόνουσα κύτας. Κατὰ τὸν δίκκετον ἔνυκτον εἰλέντα, φίλεται διτὶ

Μετά τοὺς λόγους αυτοὺς, δ' Μορλάνδ, ἀρός ἐξετάζει τὰς διαφόρους φάσεις κύτης τῆς ἀπι-  
δράσεως, προτείνει εἰς τοὺς λογιοὺς, ἀπιστήμονας, φιλολόγους κτλ. δίδον τῶν ιδίων, τὰς ἔξης